

IHK Fremdsprachenkorrespondent Prüfung 2022 Praktisch – Lösungen

Teil I: Leseverstehen

Aufgabe 1:

- A. Zwei Hauptziele der Digitalisierung im Mittelstand sind die Steigerung der Effizienz und die Erschließung neuer Märkte. (4 Punkte)
- B. Cloud-Lösungen spielen eine zentrale Rolle, da sie Flexibilität und Skalierbarkeit bieten und es Unternehmen ermöglichen, ihre IT-Kosten zu senken. (4 Punkte)
- C. Ein im Text beschriebenes Risiko ist die Gefahr von Cyberangriffen. Diese können zu Datenverlust und Betriebsunterbrechungen führen, was erhebliche finanzielle Schäden verursachen kann. (4 Punkte)
- D. Eine schrittweise Umsetzung ist laut Autor besonders sinnvoll für kleine und mittlere Unternehmen, da sie oft begrenzte Ressourcen haben. (3 Punkte)

Aufgabe 2:

Der Text beschreibt die Digitalisierung im Mittelstand als Chance zur Effizienzsteigerung und Markterweiterung, warnt jedoch vor Cyberrisiken. Cloud-Lösungen sind entscheidend, besonders für kleine Unternehmen, die schrittweise vorgehen sollten. (5 Punkte)

Teil II: Übersetzung

Aufgabe 3:

Sehr geehrter Herr Müller,
vielen Dank für Ihre Anfrage vom 5. Mai. Wir freuen uns, Ihnen die Verfügbarkeit von 1.000 Einheiten des Modells XY-200 bestätigen zu können. Stückpreis: 45 USD. Lieferung ab Werk Hamburg innerhalb von vier Wochen nach Auftragseingang. Bitte teilen Sie uns Ihre bevorzugten Zahlungsbedingungen mit. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.
Mit freundlichen Grüßen,
Exportabteilung (10 Punkte)

Aufgabe 4:

Dear Sir or Madam,
We refer to your order no. 1287 dated June 12 and inform you that the delivery is delayed due to a technical defect. The expected shipping date is June 30. We ask for your understanding and apologize for the inconvenience.
Yours sincerely,
Logistics Department (10 Punkte)

Teil III: Schriftliche Korrespondenz

Aufgabe 5:

Betreff: Anfrage für RFID-Chips, Typ UHF-E
Sehr geehrte Damen und Herren,
wir bitten um ein Angebot für 2.000 Stück RFID-Chips, Typ UHF-E, mit einer Lieferzeit von binnen 6 Wochen. Unsere gewünschten Zahlungsbedingungen sind 60 Tage netto. Der Transport sollte DAP Berlin erfolgen.
Vielen Dank im Voraus.
Mit freundlichen Grüßen,
[Ihr Name]
Einkaufsabteilung, Schäfer GmbH (15 Punkte)

Aufgabe 6:

Betreff: Reklamation Teillieferung Kunststoffboxen
Sehr geehrter Kunde,
wir bedauern, dass 120 der gelieferten 500 transparenten Kunststoffboxen beschädigt sind. Als Wiedergutmachung bieten wir Ihnen eine Ersatzlieferung oder einen Rabatt an. Bitte lassen Sie uns wissen, welche Option Sie bevorzugen.
Mit freundlichen Grüßen,
[Ihr Name]
Kundendienst (15 Punkte)

Teil IV: Fachaufgabe

Aufgabe 7:

- a) Preiskalkulation:
Menge: 500 Stück
Einzelpreis: 8,50 €
Rabatt: 10 %
Nettosumme: 3.825 €
b) Zwischensumme: 3.825 €
c) Verpackungskosten: 75 €
d) Endpreis brutto: 4.635,75 € (inkl. 19 % MwSt.) (15 Punkte)

Aufgabe 8:

- Flussdiagramm:
1. Produktionslager Guangzhou
2. Transport zum Hafen
3. Seefracht
4. Zollabfertigung Hamburg
5. Inlandtransport per LKW
6. Endkunde München (10 Punkte)

Aufgabe 9:

Warenwert netto: 4.250 €
Seefracht: 1.200 €
Versicherungsprämie: 42,50 € (1 % von 4.250 €)
Zoll: 170 € (4 % von 4.250 €)
Gesamtbetrag netto: 5.662,50 € (5 Punkte)